

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV									
S	FABER		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014									
M	321.0506.536		S Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums									
	P1436		M Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinimuste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija									
AEchood	82,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš									
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhusus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase									
FDEhood	14.6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte									
FDEC	D		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase									
LEhood	21	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte									
LEC	B		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase									
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte									
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase									
Qmin	280	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelbstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnima hastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusele	Minimālās gaisa plūsmas ātrums									
Qmax	570	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelbstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirusele	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums									
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivste Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar com velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihydytyslä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā									
SPEmin	51	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelbstufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufburnut akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmapuissa miniminopeudella	Lufburnen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā									
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelbstufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufburnut akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmapuissa maksiminopeudella	Lufburnen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā									
SPEboost	N/A	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufburnut akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmapuissa nopeudella	Lufburnen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā									
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en el stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valumusta	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā									
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valumusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā									
PI	1,5		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014									
EEIhood	84,9		F Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelessefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika paaugstināšanas koeficients									
Qbep	346,0	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss									
Pbep	216	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā									
Qmax	570,0	m3/h	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā								
Wbep	142,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālās gaisa plūsma									
WL	6,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā								
Emiddle	125	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda								
Lwa	67	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas								
Lwa	67	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseisvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maximiastilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Nettoyez les filtres de la hotte à temps pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.	1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met koken begint om de vochtgehaltes laag te houden en kooklucht af te voeren. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.	1) Iniciar kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutada kiirendust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Kõrgema kiiruse kasutamine ainult siis, kui aurukogus nõuab seda. 4) Hoida kookiõhku filtreid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Iniciar kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilter-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokeiluvut min. hastigheiden ja kontrollida ruumi niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u het nood

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Действующая техническая информация по продукту, издано 3 6/2014	Ganimo mikroelektronika informacijos pagai 6/2014	Skeda tat.Taghri tat-Produt skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékajpaj kapcsolatos információk	Informace o karnt výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες ο προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	321.0506.536 P1436	S M	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhóidil	
AEChood	82,1		Щорчне словианця Energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagos fogyasztás Energiahatékonyasági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Clasă de eficiență energetică	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Klasa učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишня консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишня потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	
EEC	C		Пародинамична ефективност Skaidus dinamini efektyvumas	Il-klassi tal-efficijenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická trieda účinnosti	Wydajność hydrodynamiczna Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność hydrodynamiczna Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Wydajność hydrodynamiczna Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Fluidodinamička učinkovitost Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Sını Dinamik Etkinlik Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на динамича на флуида Клас на ефективност на динамича на флуида	Ефикасност динамиче флуида Класа ефикасности динамиче флуида	
FDEhood	14.6		Клас пародинамично ефективности Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-efficijenza ta-tiwlil	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă Eficiența iluminării	Clasă de eficiență luminoasă Eficiența iluminării	Clasă de eficiență luminoasă Eficiența iluminării	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Yıldırımata Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветляваня Клас на ефективност на осветляваня	Ефикасност осветљаня Класа ефикасности осветљаня	
FDEC	D		Клас ефективности осветляваня Eficiencia de filtración	Il-klassi tal-efficijenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieff	Zsírűzűrési hatékonyasági besorolás	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare anti-grăsimi	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на масти Клас на ефективност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирање масти Класа ефикасности филтрирање масти	
LEhood	21		Клас ефективности осветляваня Eficiencia de filtración	Il-klassi tal-efficijenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieff	Zsírűzűrési hatékonyasági besorolás	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare anti-grăsimi	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на масти Клас на ефективност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирање масти Класа ефикасности филтрирање масти	
LEC	B		Клас ефективности осветляваня Eficiencia de filtración	Il-klassi tal-efficijenza ta-filtrazzjoni tal-Graassieff	Zsírűzűrési hatékonyasági besorolás	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare anti-grăsimi	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimilor	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на масти Клас на ефективност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирање масти Класа ефикасности филтрирање масти	
GFEhood	85,1	%	Qmin	Oro sruatas minimalu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu wadji użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Protok vazduha pri minimalnoj brzini	
Qmax	280	m3/h	Qmax	Oro sruatas maksimalu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo wadji użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini	
Qboost	570	m3/h	Qboost	Oro sruatas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja didžiausias greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушен поток при підвищеній швидкості	Protok vazduha pri pojačanoj brzini	
SPemin	N/A 51	m3/h	SPemin	Riėnės auskutinio šuvinio įėjimo greičio esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emisiojnų Akustiko, įrepatų garsi-frekvencija A fi-velocitės maksimumas	Levegőmért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPemax	67	dba	SPemax	Riėnės auskutinio šuvinio įėjimo greičio esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emisiojnų Akustiko, įrepatų garsi-frekvencija A fi-velocitės maksimumas	Levegőmért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPeboost	N/A	dba	SPeboost	Riėnės auskutinio šuvinio įėjimo greičio esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emisiojnų Akustiko, įrepatų garsi-frekvencija A fi-velocitės maksimumas	Levegőmért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
PO	0,0	Watt	PO	Energosporiavimas reikiomis vėlymoms	Energijos suvartojimas prietaisu esant minimaliam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Meti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul opr	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrbozna elektrinė energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Katodwlanowy reymout przy aktywowaniu off	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние
Ps	PI		Ps	Energosporiavimas reikiomis vėlymoms	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászt standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrbozna elektrinė energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodwlanowy reymout przy aktywowaniu onajowych	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност
F	1,5		PI	Додаткова информация издано 3 6/2014	Informazioni Addizionali pagai 6/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014	Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Εππληκων πληροφορίες βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnís Bheirte de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	84,9		F	Коэффициент избыщения času	Lauko padingėjimo faktorius	Fattur tat' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenía času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето
Qbep	346,0	m3/h	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficijenza Energetika	Energiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Активност енергетичке ефикасности	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност
Pbep	216	Pa	Qbep <td>Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD</td> <td>Įstatutuos oro sruatos švidumas esant didžiausiam greičiui energijos taškui</td> <td>Il-rata tal-fluss tal-arja mekija fil-punt tal-efficijenza massima</td> <td>A legobb hatékonyasági mellett mélt legozam</td> <td>Průtok vzduchu měřeny v bodě největší účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu v bode največj účinnosti</td> <td>Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă</td> <td>Datok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Πορoή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı</td> <td>Мерени проток ваздуха у тачки на нај-високој ефикасности</td>	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Įstatutuos oro sruatos švidumas esant didžiausiam greičiui energijos taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mekija fil-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyasági mellett mélt legozam	Průtok vzduchu měřeny v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode največj účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Datok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Πορoή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Мерени проток ваздуха у тачки на нај-високој ефикасности
Qmax	570,0	m3/h	Pbep <td>Вымрания швидкості потоку в точці макс. KQD</td> <td>Įstatutuos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-presioni tal-arja mekija fil-punt tal-efficijenza massima</td> <td>A legobb hatékonyasági mellett mélt legozam</td> <td>Tiaki vzduchu měřeny v bodě največj účinnosti</td> <td>Tiaki vzduchu měřeny v bodě največj účinnosti</td> <td>Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă</td> <td>Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Πορoή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı</td> <td>Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности</td>	Вымрания швидкості потоку в точці макс. KQD	Įstatutuos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presioni tal-arja mekija fil-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyasági mellett mélt legozam	Tiaki vzduchu měřeny v bodě največj účinnosti	Tiaki vzduchu měřeny v bodě največj účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tiaki zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Πορoή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности
Wbep	142,0	W	Qmax <td>макс. потк повітря</td> <td>Maximalus oro sruatos</td> <td>Il-fluss massimu tal-arja</td> <td>maximális légáramlás</td> <td>maximální průtok vzduchu</td> <td>maximálny průtok vzduchu</td> <td>flux de aer max</td> <td>Maksymalny przepływ powietrza</td> <td>maximalni protok zraka</td> <td> največji zračni pretek</td> <td> μέγιστη ροή αέρα</td> <td>Maximum akış hızı</td> <td>максимални проток ваздуха</td>	макс. потк повітря	Maximalus oro sruatos	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny průtok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимални проток ваздуха
Wbep	67	dba	Wbep <td>Вымрания спознавача енергетичког енергомери у точці макс. KQD</td> <td>Įstatutuos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-kontribut tal-enerġija mekija fil-punt tal-efficijenza massima</td> <td>A legobb hatékonyasági mellett mélt elektromos betáplási</td> <td>Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti</td> <td>Električni prikon meranj v bode največj účinnosti</td> <td>Alimentare electrică măsurată în punct de eficiență optimă</td> <td>Zasilanie elektryczne mierzone na miejscu o najlepszej wydajności</td> <td>Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişı</td> <td>Измерена електрическа мощност на точката на нај-висока ефикасност</td>	Вымрания спознавача енергетичког енергомери у точці макс. KQD	Įstatutuos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija mekija fil-punt tal-efficijenza massima	A legobb hatékonyasági mellett mélt elektromos betáplási	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Električni prikon meranj v bode največj účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punct de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone na miejscu o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişı	Измерена електрическа мощност на точката на нај-висока ефикасност
WL			WL <td>Номинална потужность системи освітлення</td> <td>Nominali apšvietimo sistemos galia</td> <td>Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwili</td> <td>A világítási rendszer névleges teljesítménye</td> <td>Jmenovitý výkon systému osvětlení</td> <td>Nominálny výkon systému osvetlenia</td> <td>Putere nominală a sistemului de iluminat</td> <td>Moc zrianonowa systemu oświetleniowego</td> <td>Nominalna snaga sustava rasvjetle</td> <td>Nazivna moč sistema osvetlitve</td> <td>Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού</td> <td>Aydınlama sistemin nominal gücü</td> <td>Номинална мощност на осветелната система</td>	Номинална потужность системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc zrianonowa systemu oświetleniowego	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moč sistema osvetlitve	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система
Emiddle			Emiddle <td>Средній рівень освітлення на поверхні плити</td> <td>Vidutinis lygis paviršiaus apšvietimas į paviršių</td> <td>Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieċi għall-irja</td> <td>A világítás rendszer átlagvilágítása a főzópán</td> <td>Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy</td> <td>Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej ploche</td> <td>Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăt</td> <td>Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Prosečno osvetljenje sustava rasvjetle na kuhinji površini</td> <td>Prosečno osvetljenje sustava rasvjetle na kuhinji površini</td> <td>Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων</td> <td>Pisgime alandadı aydınlama sistemin ortalama aydınlıtması</td> <td>Средно осветяване на осветелната система върху повърхността за готвене</td>	Средній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis lygis paviršiaus apšvietimas į paviršių	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieċi għall-irja	A világítás rendszer átlagvilágítása a főzópán	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej ploche	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăt	Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sustava rasvjetle na kuhinji površini	Prosečno osvetljenje sustava rasvjetle na kuhinji površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Pisgime alandadı aydınlama sistemin ortalama aydınlıtması	Средно осветяване на осветелната система върху повърхността за готвене
Lwa			Lwa <td>Рівень акустичної потужності при найвищому значенні</td> <td>Garsinio galios lygis esant didžiausiam našumoms reikioms</td> <td>Il-emissjoni Akustiko, įrepatų garsi-frekvencija A fi-velocitės maksimumas</td> <td>Hangnyomásszint maximális befőtés</td> <td>Hadrna akustického výkonu při maximálním nastavení</td> <td>Hadrna akustického výkonu při maximálnom nastavení</td> <td>Nivel de putere sonoră la setarea maximă</td> <td>Pozioni dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td> <td>Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci</td> <td>Raven hrupa pri največji nastavitvi</td> <td>Στάθμη ηχητικής ισχύος στην ηχητική πόληση</td> <td>En yüksek ayarada ses gücü seviyesi</td> <td>Ниво на звукова мощност при нај-висока настройка</td>	Рівень акустичної потужності при найвищому значенні	Garsinio galios lygis esant didžiausiam našumoms reikioms	Il-emissjoni Akustiko, įrepatų garsi-frekvencija A fi-velocitės maksimumas	Hangnyomásszint maximális befőtés	Hadrna akustického výkonu při maximálním nastavení	Hadrna akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Pozioni dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην ηχητική πόληση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-висока настройка
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ ТА ЕНЕРГІЙНОЇ ЕФЕКТИВНОСТІ			ENERGIJOS TAUPUMO REIKIAUSIA													